

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1987-1988**

27 OCTOBRE 1987

**Proposition de déclaration
de révision de la Constitution**

(Déposée par MM. Trussart et Gryp)

DEVELOPPEMENTS**Introduction**

Notre démocratie traverse une crise grave. Le fossé entre les citoyens et la politique ne cesse de s'agrandir.

Par ailleurs, le besoin d'une démocratie élargie et plus nuancée s'appuyant sur la base, se fait sentir de plus en plus chez un nombre important de citoyens.

La présente proposition de déclaration de révision de la Constitution vise précisément à traduire dans la Constitution ce souci naissant de mettre en place une démocratie tenant compte de la base.

D'abord, l'instauration du référendum de décision d'initiative populaire garantirait, à chaque niveau existant du processus de prise de décision, la participation politique directe du citoyen, comme correctif et complément au régime démocratique représentatif.

Ensuite, le droit d'exiger l'accessibilité et la publicité des actes administratifs rendrait le processus de prise de décision politique plus transparent pour le citoyen.

Enfin, l'interdiction de cumuler plusieurs mandats politiques et l'interdiction d'un cumul avec une fonction administrative au sein d'une association subventionnée par la collectivité comporterait la garantie d'une politique plus efficace, mieux contrôlée et plus accessible aux citoyens désireux d'y participer de manière active.

La présente proposition de déclaration de révision de la Constitution s'efforce en outre de revaloriser la Constitution en tant que telle, c'est-à-dire en tant qu'émanation suprême et authentique des aspirations du citoyen.

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1987-1988**

27 OKTOBER 1987

**Voorstel van verklaring
tot herziening van de Grondwet**

(Ingediend door de heren Trussart en Gryp)

TOELICHTING**Inleiding**

Onze democratie zit in een zware crisis. De afstand tussen burger en politiek is thans groter dan ooit.

Toch groeit bij een groot aantal burgers de behoefte aan een verruimde en verfijnde democratie vanuit de basis.

Dit voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet beoogt precies het ontluikende streven naar een basisdemocratische samenleving constitutioneel te consacreran.

Allereerst wordt door het invoeren van het beslissend referendum op volksinitiatief, op elke bestaand besluitvormingsniveau, de directe politieke participatie van de burger, als correctie en aanvulling op het representatief democratisch stelsel, gegarandeerd.

Vervolgens wordt door het recht op openheid en openbaarheid van het bestuur de politieke besluitvorming voor de burger meer doorzichtig gemaakt.

Ten slotte wordt door het verbod op de cumulatie van verscheidene politieke mandaten, en het verbod van cumulatie met een bestuursfunctie in een door de gemeenschap gesubsidieerde vereniging, de garantie ingebouwd voor een meer efficiënte, gecontroleerde, en voor de actief participerende burger beter toegankelijke politiek.

Dit voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet tracht daarenboven de Grondwet als dusdanig, als opperste en waarachtige emanatie van hetgeen bij de burgers leeft, te revaloriseren.

Le texte prévoit notamment un assouplissement de la procédure de révision, éventuellement par l'intermédiaire d'un référendum d'initiative populaire (à cette restriction près que les droits et libertés fondamentaux en seraient exclus), de sorte que le but initial du constituant, c'est-à-dire une décision claire de l'électeur sur une modification bien précise de la Constitution, est respecté.

En ce qui concerne la réforme de l'Etat, il est proposé de mettre en place une démocratie davantage axée sur l'individu, et ce, en organisant une société fédérale de la base au sommet. La démocratie s'appuyant sur la base implique en effet la décentralisation, l'accent étant mis sur une revalorisation de l'autonomie et des compétences communales.

C'est la raison pour laquelle la présente proposition prévoit un fédéralisme multipolaire, intégral et démocratique, manifestement basé sur le principe de la solidarité entre ses composantes ainsi que sur l'accessibilité et la participation pour les citoyens.

Il est également proposé en l'occurrence de modifier la composition du Sénat (révision des art. 26, 27, 32, 53, 56, 56ter, 58 et 71). Le Sénat sera composé de représentants des diverses composantes fédérées.

Enfin, il convient d'inscrire dans la Constitution des garanties en ce qui concerne les droits et devoirs civils et politiques permettant aux étrangers établis en Belgique une participation plus équitable dans la démocratie sociale, culturelle et politique.

A ce titre, nous proposons d'articuler cette philosophie des droits de l'homme et de la démocratie sous le concept de citoyenneté.

Commentaire des articles

Art. 1, 2 et 3

Il y a lieu de réviser les articles 1, 2 et 3 pour instaurer un système institutionnel, basé sur les principes du fédéralisme intégral. Ces principes imposent la mise en place d'une démocratie axée sur l'individu, et ce en organisant une société fédérale de la base vers le sommet.

TITRE II

Compte tenu de l'intention d'assimiler en principe les étrangers aux Belges, comme le propose l'article 6 à modifier, il convient de modifier en conséquence l'intitulé du Titre II.

Art. 4

L'alinéa 2 de cet article doit être revu afin de pouvoir accorder également des droits politiques aux étrangers — notamment le droit de vote et d'éligibilité aux élections communales —, ainsi que le droit de provoquer un référendum d'initiative populaire.

Onder meer wordt voorzien in een versoepelde herzieningsprocedure, eventueel via een referendum op volksinitiatief (met die beperking dat de fundamentele rechten en vrijheden hiervan uitgesloten zijn), zodat de oorspronkelijke bedoeling van de grondwetgever, met name een duidelijke uitspraak van de kiezer over een welbepaalde grondwetswijziging, aldus in ere wordt hersteld.

Wat de staatsvorming betreft, wordt voorgesteld een meer persoonsgerichte democratie te garanderen, door het opbouwen van een federale samenleving van onder naar boven. Basisdemocratie veronderstelt immers decentralisatie, met de klemtoon op een herwaardering van de gemeentelijke autonomie en bevoegdheden.

Vandaar dat in dit voorstel wordt voorzien in een meerpolig, integraal en basisdemocratisch federalisme, duidelijk gebaseerd op solidariteit tussen de geledingen en op openheid en inspraak voor de burgers.

Terzake wordt eveneens voorgesteld om de samenstelling van de Senaat te wijzigen (herziening van de art. 26, 27, 32, 53, 56, 56ter, 58 en 71). De Senaat zal worden samengesteld uit afgevaardigden uit de diverse gefedereerde geledingen.

Ten slotte dienen in de Grondwet garanties te worden opgenomen inzake de burgerlijke en politieke rechten en plichten die de in België gevestigde vreemdelingen in staat moeten stellen op billijker wijze te participeren in de sociale, culturele en politieke democratie.

In dat verband stellen wij voor deze filosofie van de rechten van de mens en de democratie te koppelen aan het staatsburgerschapsbegrip.

Toelichting bij de artikelen

Art. 1, 2 en 3

Er bestaat reden tot herziening van de artikelen 1, 2 en 3 teneinde een institutioneel systeem op te zetten, gebaseerd op de beginselen van het integrale federalisme. Deze beginselen gebieden de inrichting van een meer persoonsgerichte democratie, door het opbouwen van een federale samenleving van onder naar boven.

TITEL II

Gelet op de in te voeren principiële gelijkstelling van de vreemdelingen met de Belgen, zoals met betrekking tot het te wijzigen artikel 6, dient het opschrift van Titel II dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

Art. 4

Het tweede lid van dit artikel dient te worden herzien teneinde ook aan vreemdelingen politieke rechten toe te kennen — o.m. stemrecht en verkiesbaarheid voor gemeenteraadsverkiezingen — evenals het recht op uitlokking van een referendum op volksinitiatief.

Art. 5

La révision de cet article est proposée pour simplifier la procédure de naturalisation, supprimer la différence entre la grande et la petite naturalisation et envisager la possibilité de la double nationalité.

Art. 6

Cet article doit être revu pour consacrer constitutionnellement la reconnaissance des droits civils et politiques des étrangers.

Art. 7

L'alinéa deux de cet article doit être revu pour mieux garantir le respect des droits du citoyen au cours de l'instruction préparatoire.

Art. 7bis

Reprenant en l'espèce la précédente déclaration de révision, nous proposons d'insérer un nouvel article au Titre II de la Constitution, afin de protéger le droit au respect de la vie privée.

Art. 7ter

Le droit de chacun de consulter tous les documents de services publics doit être inscrit au Titre II de la Constitution (et défini en détail dans une loi). En effet, la principale restriction à apporter à ce droit à l'information est constituée par le droit au respect de la vie privée, à inscrire à l'article 7bis.

Art. 9bis

L'insertion de cet article au Titre II de la Constitution vise la suppression de la peine de mort.

Art. 11

Les dispositions de cet article seront complétées par des dispositions consacrant le droit à un environnement sain et le droit au logement.

Art. 14bis

L'insertion de cet article au Titre II de la Constitution vise à inscrire dans la Constitution le «droit à l'objection de conscience».

Art. 5

De herziening van dit artikel wordt voorgesteld teneinde de naturalisatieprocedure te vereenvoudigen, het verschil tussen grote en kleine naturalisatie af te schaffen en de mogelijkheid van de dubbele nationaliteit in overweging te nemen.

Art. 6

Dit artikel dient te worden herzien teneinde de erkenning van de burgerlijke en politieke rechten van de vreemdelingen grondwettelijk vast te leggen.

Art. 7

Het tweede lid van dit artikel dient te worden herzien om de inachtneming van de rechten van de burger in de loop van het vooronderzoek beter te garanderen.

Art. 7bis

Terzake de vorige verklaring tot herziening hernemend, wordt voorgesteld een nieuw artikel in te voegen in Titel II van de Grondwet om de persoonlijke levenssfeer te beschermen.

Art. 7ter

Het recht van eenieder op inzage van alle overheidsdocumenten dient in Titel II van de Grondwet te worden opgenomen (en nader te worden uitgewerkt bij wet). Immers, als voornaamste beperking van dit recht op informatie geldt het bij artikel 7bis in te voeren recht op en bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Art. 9bis

De invoeging van dit artikel in Titel II van de Grondwet beoogt het afschaffen van de doodstraf.

Art. 11

Aan dit artikel zullen bepalingen worden toegevoegd, waarin het recht op een gezond leefmilieu en het recht op een huisvesting worden vastgelegd.

Art. 14bis

De invoeging van dit artikel in Titel II van de Grondwet beoogt het «recht op gewetensbezwaar» in de Grondwet op te nemen.

Art. 18bis

Le droit à la liberté de presse et à la liberté d'expression doit être élargi en un droit d'information (active et passive).

L'interdiction de censure de la liberté de presse doit, dès lors, être élargie pour devenir une interdiction relative à tous les médias d'information existants et à venir.

Art. 19

Il y a lieu de réviser cet article afin d'accorder implicitement aussi aux étrangers le droit de s'assembler.

Art. 20

La modification de cet article a pour but d'accorder également aux étrangers le droit de s'associer.

Art. 21

Il ya lieu de revoir cet article afin d'établir sur quelles matières les composantes d'une structure étatique fédérée intégrale démocratique et multipolaire exerceront un pouvoir exclusif de décision et d'administration, et afin de déterminer de quelle manière le référendum d'initiative populaire sera introduit au niveau des composantes précitées.

Art. 22

La révision de cet article vise à étendre la protection du secret des lettres à tout transfert d'informations, sous quelque forme que ce soit.

Art. 24bis

Reprenant la précédente déclaration de révision, nous proposons d'insérer au Titre II de la Constitution un nouvel article 24bis concernant les droits sociaux et économiques (droit de disposer des moyens d'existence suffisants et de bénéficier de toute allocation sociale à titre individuel; droit à l'information qui recouvre également le droit à la transparence et à la publicité de l'administration et à la motivation des actes administratifs).

Art. 26

Il y a lieu de revoir cet article afin qu'il puisse être adapté au nouveau rôle qui pourrait être assigné au Sénat.

Cet article doit également être revu dans l'optique de l'instauration du référendum d'initiative populaire, du moins au niveau législatif national.

Art. 18bis

Het recht op de vrijheid van drukpers en op vrijheid van meningsuiting dient te worden verruimd tot een (actief en passief) recht op informatie.

Het verbod van censuur op vrijheid van drukpers moet derhalve worden verruimd tot een verbod betreffende alle bestaande en toekomstige informatiemedia.

Art. 19

Er bestaat reden tot herziening van dit artikel teneinde impliciet ook aan vreemdelingen het recht om te vergaderen toe te kennen.

Art. 20

De wijziging van dit artikel strekt ertoe ook aan vreemdelingen het recht van vereniging toe te kennen.

Art. 21

Dit artikel moet worden herzien om vast te stellen voor welke aangelegenheden de geledingen van een democratische en meerpolige integrale bondsstaatsstructuur exclusieve beslissings- en bestuursmacht hebben en de wijze te bepalen waarop het referendum op volksinitiatief in de hierboven bedoelde geledingen zal worden ingevoerd.

Art. 22

De herziening van dit artikel strekt ertoe de bescherming van het briefgeheim uit te breiden tot elke overdracht van informatie, onder welke vorm ook.

Art. 24bis

De vorige verklaring tot herziening hernemend wordt voorgesteld in Titel II van de Grondwet een nieuw artikel 24bis in te voegen betreffende de sociale en economische rechten (recht op voldoende bestaansmiddelen en recht om als individu elke soort van sociale uitkeringen te genieten; recht op informatie, dat eveneens het recht op een doorzichtig en openbaar bestuur en het recht op motivering van de bestuurlijke handelingen omvat).

Art. 26

Dit artikel dient te worden herzien en desnoods aangepast aan de nieuwe rol die aan de Senaat zou kunnen worden toebedeeld.

Het dient tevens te worden herzien met het oog op het invoeren van het referendum op volksinitiatief, althans op nationaal wetgevend vlak.

Art. 26bis

La révision de cet article est proposée — de même que celle de l'article 107^{quater} — afin de pouvoir instaurer le référendum de décision d'initiative populaire au niveau régional.

Art. 27

La révision de cet article se justifie pour pouvoir étendre le droit à l'initiative populaire en matière du référendum au niveau national.

Il y a lieu de soumettre également cet article à révision afin d'adapter le rôle du Sénat.

Art. 31

Il y a lieu de revoir cet article afin de pouvoir instaurer le référendum de décision d'initiative populaire également au niveau des provinces, des communes, des conseils de quartiers, ou d'autres instances.

Art. 31bis

Afin d'assurer la transparence et la crédibilité de la démocratie représentative, d'exercer un contrôle effectif sur le processus de prise de décisions politiques et ses agents d'exécution et de donner, à tous les niveaux, des chances réelles à la participation politique active de tous les citoyens, il convient d'insérer au Titre III de la Constitution un article interdisant tout cumul de plusieurs mandats politiques.

De même, il paraît indiqué de prévoir dans ce même article qu'il est interdit à tout mandataire politique de cumuler son mandat avec une fonction administrative au sein d'une association subventionnée par la collectivité.

Art. 32

Il s'indique de soumettre cet article à révision afin d'adapter le nouveau rôle assigné au Sénat.

Art. 36

Par suite de ce qui est proposé par le nouvel article 31^{ter}, qui interdit tout cumul dans le chef de mandataires politiques, il est nécessaire de revoir également cet article.

Art. 40bis

Dans l'optique de la revalorisation de sa fonction et de ses activités, il est nécessaire d'octroyer expressément certains droits et pouvoirs aux parlementaires.

C'est la raison pour laquelle nous proposons d'insérer, au Titre III, un nouvel article 40bis, afin d'attribuer aux

Art. 26bis

De herziening van dit artikel wordt voorgesteld — samen met de herziening van artikel 107^{quater} — teneinde het beslissend referendum op volksinitiatief in te voeren op het niveau van de Gewesten.

Art. 27

De herziening van dit artikel is verantwoord om het recht op volksinitiatief inzake het referendum op nationaal vlak uit te breiden.

Tevens dient dit artikel te worden herzien om een aanpassing van de rol van de Senaat mogelijk te maken.

Art. 31

Er bestaat reden tot herziening van dit artikel teneinde het beslissend referendum op volksinitiatief in te voeren, ook op het niveau van de provincies, de gemeenten, de wijkraden of andere instanties.

Art. 31bis

Om de doorzichtigheid en de geloofwaardigheid van de representatieve democratie te bevorderen, een effectieve controle uit te oefenen op de politieke besluitvorming en haar uitvoeringsagenten, en op alle niveaus de actieve politieke participatie van alle burgers reële kansen te geven, past het in Titel III van de Grondwet een artikel in te voegen dat cumulatie van politieke mandaten verbiedt.

Evenzeer lijkt het gepast om in hetzelfde artikel te bepalen dat het elke politieke mandataris verboden is zijn mandaat te cumuleren met een bestuursfunctie in een door de gemeenschap gesubsidieerde vereniging.

Art. 32

Het is aangewezen dit artikel te herzien om een aanpassing aan de nieuwe rol van de Senaat mogelijk te maken.

Art. 36

Ingevolge het voorgestelde in het nieuwe artikel 31^{ter}, dat cumulatie door politieke mandatarissen verbiedt, is het noodzakelijk om ook dit artikel te herzien.

Art. 40bis

Met het oog op de herwaardering van de functie en de werkzaamheden van het parlementslid, is het noodzakelijk hem uitdrukkelijk bepaalde rechten en bevoegdheden toe te kennen.

Vandaar dat wordt voorgesteld om in Titel III een nieuw artikel 40bis in te voegen, teneinde aan het parlementslid

parlementaires un droit d'information aussi large que possible pour ce qui est des documents administratifs.

Art. 47

Cet article doit être soumis à révision afin de supprimer l'obligation de voter.

En effet, la liberté d'émettre ou non son suffrage incitera l'électeur à opérer un choix plus responsable et obligera les partis politiques et les candidats à motiver l'électeur en lui présentant un programme clair et attrayant.

Art. 48

Le premier alinéa de cet article doit être revu pour que la représentation proportionnelle ne soit plus limitée par province.

Le troisième alinéa de cet article doit être soumis à révision pour supprimer le vote obligatoire en conformité avec la modification proposée à l'article 47.

Art. 50

La révision de l'article 50, 1°, conformément à la révision proposée à l'article 5, est nécessaire dans l'optique de la suppression de la distinction entre la petite et la grande naturalisation.

La révision de l'article 50, 3°, permet au constituant d'abaisser l'âge de l'éligibilité.

Articles 53 à 59

Ces articles sont soumis à révision en fonction de la modification éventuelle du rôle et de la composition du Sénat.

Art. 59bis

La révision de cet article est proposée pour instaurer le référendum d'initiative populaire au niveau des Communautés et pour permettre la communautarisation de l'enseignement.

Art. 66

Le Roi nomme les fonctionnaires aux emplois d'administration générale (art. 66, 2° alinéa).

Jusqu'à présent, cette disposition a été interprétée de manière extensive en ce sens que le Roi avait également une compétence de réglementation en l'espèce.

Le Conseil d'Etat a, dans une jurisprudence constante, déduit des articles 29 et 66 de la Constitution, que la compétence du Roi de créer et d'organiser les services

een zo ruim mogelijk informatierecht met betrekking tot de overheidsdocumenten toe te kennen.

Art. 47

Dit artikel dient voor herziening vatbaar te worden gesteld teneinde de stemplicht af te schaffen.

De vrijheid om zijn stem uit te brengen, zal de kiezer immers aanzetten tot een meer bewuste keuze en zal de politieke partijen en kandidaten ertoe nopen de kiezer te motiveren met een duidelijk en aantrekkelijk programma.

Art. 48

Het eerste lid van dit artikel dient te worden herzien teneinde de evenredige vertegenwoordiging niet langer te beperken per provincie.

Het derde lid van dit artikel dient voor herziening vatbaar gesteld te worden om de stemplicht af te schaffen, in overeenstemming met de voor artikel 47 voorgestelde wijziging.

Art. 50

De herziening van artikel 50, 1°, overeenkomstig de voorgestelde herziening van artikel 5, is noodzakelijk met het oog op de afschaffing van het onderscheid tussen de kleine en de grote naturalisatie.

De herziening van artikel 50, 3°, stelt de grondwetgever in staat de verkiesbaarheidsleeftijd te verlagen.

Artikelen 53 tot 59

Deze artikelen worden voor herziening vatbaar gesteld in samenhang met de eventuele wijziging van de rol en de samenstelling van de Senaat.

Art. 59bis

De herziening van dit artikel wordt voorgesteld teneinde het referendum op volksinitiatief in te voeren op het niveau van de Gemeenschappen en teneinde de communautarisering van het onderwijs mogelijk te maken.

Art. 66

De Koning benoemt de ambtenaren bij het algemeen bestuur (art. 66, tweede lid).

Deze bepaling werd tot nog toe extensief geïnterpreteerd, in die zin dat de Koning terzake ook reglementeringsbevoegdheid heeft.

Een vaste rechtspraak van de Raad van State heeft uit de artikelen 29 en 66 van de Grondwet afgeleid dat de bevoegdheid van de Koning tot het oprichten en

d'administration générale, a pour conséquence qu'il est également autorisé à fixer le statut des agents de l'Etat par le truchement de règles générales (Conseil d'Etat, Deprez, n° 5914 du 12 décembre 1957; Crevecœur, n° 8851 du 13 octobre 1961; Berckx, n° 17128 du 9 juillet 1975) (A. Mast, *Overzicht van het Belgisch Grondwettelijk Recht*, 7^e éd., 1983, p. 320).

Toutefois, eu égard aux récents abus auxquels a notamment donné lieu l'article 18 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat et compte tenu de la proposition de loi visant à abroger l'article 18 précité (Doc. Chambre n° 1230/1), déposée par les auteurs de la présente proposition de déclaration de révision, ainsi que de la proposition de loi-cadre portant la réglementation générale du statut des fonctionnaires, qui doit être déposée parallèlement à la proposition de révision de cet article, il a été jugé nécessaire de revoir cet article afin de confier au Parlement la compétence de réglementation en l'espèce.

Art. 68

Afin d'obliger les Chambres à se prononcer expressément sur tout «executive agreement» (c'est-à-dire un accord sous une forme simplifiée, destiné à exécuter un traité) d'un traité d'alliance, ainsi que sur tout traité d'alliance, il est nécessaire de modifier le deuxième alinéa de cet article.

Art. 71

Cet article doit être soumis à révision afin de l'adapter à la nouvelle composition du Sénat et afin d'envisager l'instauration d'un parlement de législature.

Art. 86

Cet article doit être revu pour être mis en concordance avec la disposition de révision de l'article 5, qui prévoit la suppression de la distinction entre la petite et la grande naturalisation.

Art. 88

Il est proposé de revoir cet article afin de le mettre en concordance avec ce qui a été proposé précédemment pour les articles 36 (interdiction de cumul du mandat de ministre et du mandat parlementaire) et 31^{ter} (interdiction générale de cumul de mandats politiques).

Art. 99

Il y a lieu de soumettre à révision le troisième alinéa de cet article en fonction d'une modification éventuelle du Sénat.

organiseren van de diensten van algemeen bestuur, meebrengt dat hij eveneens gemachtigd is om door algemene regels het statuut van het Rijkspersoneel vast te stellen (Raad van State, Deprez, nr. 5914 van 12 december 1957; Crevecœur, nr. 8851 van 13 oktober 1961; Berckx, nr. 17128 van 9 juli 1975) (A. Mast, *Overzicht van het Belgisch Grondwettelijk Recht*, 7^e uitgave, 1983, p. 320).

Gezien echter de recente misbruiken van o.m. artikel 18 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, en verwijzend naar het door de auteurs van dit voorstel van verklaring tot herziening eerder ingediende wetsvoorstel tot opheffing van voormeld artikel 18 (Stuk Kamer, nr. 1230/1), alsmede naar het parallel met de herziening van dit artikel in te dienen voorstel van kaderwet houdende de algemene reglementering van het ambtenarenstatuut, is het noodzakelijk dit artikel te herzien teneinde de reglementerende bevoegdheid terzake toe te vertrouwen aan het Parlement.

Art. 68

Teneinde de verplichting in te voeren dat de Kamers zich uitdrukkelijk zullen uitspreken over elk «executive agreement» (een akkoord in vereenvoudigde vorm ter uitvoering van een verdrag) van een verdrag van bondgenootschap, alsmede over elk verdrag van bondgenootschap, is het noodzakelijk het tweede lid van dit artikel te wijzigen.

Art. 71

Dit artikel moet voor herziening vatbaar worden gesteld, teneinde een aanpassing aan de nieuwe samenstelling van de Senaat mogelijk te maken en de oprichting van een legislatuurparlement in overweging te nemen.

Art. 86

De herziening van dit artikel is noodzakelijk teneinde het in overeenstemming te brengen met de door de herziening van artikel 5 voorgestelde afschaffing van het onderscheid tussen de kleine en de grote naturalisatie.

Art. 88

De herziening van dit artikel wordt voorgesteld teneinde het in overeenstemming te brengen met hetgeen eerder werd voorgesteld voor de artikelen 36 (verbod van cumulatie van het mandaat van minister met een parlementair mandaat) en 31^{ter} (algemeen verbod van cumulatie van politieke mandaten).

Art. 99

Het derde lid van dit artikel moet voor herziening vatbaar worden gesteld, in samenhang met een eventuele wijziging van de Senaat.

Art. 107ter

Il est nécessaire de revoir cet article, pour étendre la mission et les compétences de la Cour d'arbitrage, notamment en ce qui concerne la prévention et le règlement de conflits d'intérêts.

Art. 107quater

Il est envisagé un complément à cet article — de même qu'à l'article 26bis — visant à instaurer un référendum d'initiative populaire au niveau des Régions.

Art. 108

Conformément à la révision proposée de l'article 31, il est nécessaire d'insérer dans cet article un point 2°bis, afin d'étendre le droit d'initiative à toute initiative populaire relative au référendum au niveau respectif des provinces, des communes, des conseils de quartier et d'autres instances. Il y a lieu également de soumettre à révision l'article 108, 6°, afin de revoir le principe de tutelle.

TITRE III DE LA CONSTITUTION

L'insertion d'un Chapitre V au Titre III de la Constitution s'impose notamment compte tenu de la révision proposée de l'article 25ter, afin de définir avec plus de précision le fonctionnement, les compétences et les principes généraux qui régissent les institutions des composantes à créer dans le cadre de la structure étatique intégrale démocratique et fédérée proposée.

Art. 115

La révision de cet article est proposée dans le cadre du nouveau rôle qui sera assigné au Sénat.

Art. 123

La révision de cet article, en vue de l'insertion d'une nouvelle disposition remplaçant l'article 123 abrogé au Titre V, intitulé «de la force publique», est devenue nécessaire afin d'éviter des discussions sans fin sur la constitutionnalité ou l'inconstitutionnalité de l'installation d'armes de destruction sur le territoire belge.

Art. 128

Cet article doit être mis en concordance avec ce qui est proposé dans la proposition de révision de l'article 6.

Art. 107ter

Het is noodzakelijk dit artikel te herzien teneinde de opdracht en de bevoegdheden van het Arbitragehof te verruimen, o.m. wat betreft de voorkoming en de regeling van belangenconflicten.

Art. 107quater

Een aanvulling van dit artikel — evenals van artikel 26bis — wordt overwogen teneinde het referendum of volksinitiatief in te voeren op het niveau van de Gewesten.

Art. 108

Overeenkomstig de met betrekking tot artikel 31 voorgestelde herziening is het noodzakelijk in dit artikel een punt 2°bis in te voegen teneinde het initiatiefrecht uit te breiden tot elk volksinitiatief met betrekking tot het referendum op het niveau van respectievelijk de provincies, gemeenten, wijkraden en andere instanties. Het is tevens noodzakelijk artikel 108, 6°, voor herziening vatbaar te stellen, om het beginsel van het toezicht door de overheid te herzien.

TITEL III VAN DE GRONDWET

Een Hoofdstuk V in Titel III van de Grondwet moet worden ingevoegd, mede gezien de voorgestelde herziening van artikel 25ter, teneinde nader te bepalen de werking, bevoegdheden en algemene beginselen welke de instellingen beheersen van de op te richten geledingen binnen de voorgestelde integrale, basisdemocratische en gefedereerde staatsstructuur.

Art. 115

De herziening van dit artikel wordt voorgesteld, in samenhang met de nieuwe rol die aan de Senaat zal worden toebedeeld.

Art. 123

De herziening van dit artikel, bij wijze van een in te voegen bepaling ter vervanging van het opgeheven artikel 123, in Titel V m.b.t. «de gewapende macht», is noodzakelijk geworden teneinde oeverloze discussies omtrent de al dan niet grondwettelijke oirbaarheid van de installatie van vernietigingswapens op Belgisch grondgebied te vermijden.

Art. 128

Het is noodzakelijk dit artikel te herzien teneinde het in overeenstemming te brengen met hetgeen wordt voorgesteld in de herziening van artikel 6.

Art. 131

La révision de cet article est proposée afin d'assouplir la procédure de révision des dispositions constitutionnelles, ainsi que pour inscrire dans la Constitution la possibilité d'une révision par le truchement d'un référendum de décision d'initiative populaire; sous la réserve toutefois qu'un référendum ne pourra jamais porter sur la révision des droits et libertés fondamentaux énumérés au Titre II de la Constitution ni avoir pour but de limiter de quelque manière les droits de l'homme.

G. TRUSSART.

E. GRYP.

**

PROPOSITION DE DECLARATION

Les Chambres déclarent qu'il y a lieu à la révision des dispositions constitutionnelles suivantes :

- les articles 1, 2 et 3 ;
- le titre II, en vue d'en modifier l'intitulé ;
- l'article 4 ;
- l'article 5 ;
- l'article 6 ;
- l'article 7 ;
- le titre II, par l'insertion d'un article *7bis* (nouveau);
- le titre II, par l'insertion d'un article *7ter* (nouveau);
- le titre II, par l'insertion d'un article *9bis* (nouveau);
- l'article 11 ;
- le titre II, par l'insertion d'un article *14bis* (nouveau);
- le titre II, par l'insertion d'un article *18bis* (nouveau);
- l'article 19 ;
- l'article 20 ;
- l'article 21 ;
- l'article 22 ;
- le titre II, par l'insertion d'un article *24bis* (nouveau) relatif aux droits économiques et sociaux;
- l'article 26 ;
- l'article *26bis* ;
- l'article 27 ;
- l'article 31 ;
- le titre III, par l'insertion d'un article *31bis* (nouveau);
- l'article 32 ;
- l'article 36 ;
- le titre III, par l'insertion d'un article *40bis* (nouveau);
- l'article 47 ;
- l'article 48 ;
- l'article 50 ;
- les articles 53 à 59 ;
- l'article *59bis* ;
- l'article 66 ;
- l'article 68 ;
- l'article 71 ;
- l'article 86 ;
- l'article 88 ;
- l'article 99 ;

Art. 131

De herziening van dit artikel wordt voorgesteld teneinde de procedure voor de herziening van de Grondwet te versoepelen, alsmede om de mogelijkheid van een herziening via een beslissend referendum op volksinitiatief in te schrijven in de Grondwet, met dien verstande evenwel dat een referendum nooit tot voorwerp kan hebben een voorstel tot herziening van de fundamentele rechten en vrijheden opgesomd in Titel II van de Grondwet, noch een voorstel tot beperking van de rechten van de mens.

**

VOORSTEL VAN VERKLARING

De Kamers verklaren dat er reden bestaat tot herziening van de hiernavolgende bepalingen van de Grondwet :

- de artikelen 1, 2 en 3 ;
- titel II, teneinde het opschrift ervan te wijzigen;
- artikel 4 ;
- artikel 5 ;
- artikel 6 ;
- artikel 7 ;
- titel II, door invoeging van een artikel *7bis* (nieuw);
- titel II, door invoeging van een artikel *7ter* (nieuw);
- titel II, door invoeging van een artikel *9bis* (nieuw);
- artikel 11 ;
- titel II, door invoeging van een artikel *14bis* (nieuw);
- titel II, door invoeging van een artikel *18bis* (nieuw);
- artikel 19 ;
- artikel 20 ;
- artikel 21 ;
- artikel 22 ;
- titel II, door invoeging van een artikel *24bis* (nieuw) betreffende de economische en sociale rechten;
- artikel 26 ;
- artikel *26bis* ;
- artikel 27 ;
- artikel 31 ;
- titel III, door invoeging van een artikel *31bis* (nieuw);
- artikel 32 ;
- artikel 36 ;
- titel III, door invoeging van een artikel *40bis* (nieuw);
- artikel 47 ;
- artikel 48 ;
- artikel 50 ;
- de artikelen 53 tot 59 ;
- artikel *59bis* ;
- artikel 66 ;
- artikel 68 ;
- artikel 71 ;
- artikel 86 ;
- artikel 88 ;
- artikel 99 ;

- l'article 107^{ter} ;
- l'article 107^{quater} ;
- l'article 108 ;
- le titre III , par l'insertion d'un Chapitre V (nouveau) comprenant un article 109^{bis} (nouveau);
- l'article 115 ;
- l'article 123 en vue de le rétablir dans une nouvelle rédaction ;
- l'article 128 ;
- l'article 131.

G. TRUSSART.

E. GRYP.

- artikel 107^{ter} ;
- artikel 107^{quater} ;
- artikel 108 ;
- titel III, door invoeging van een Hoofdstuk V (nieuw) bevattende een artikel 109^{bis} (nieuw);
- artikel 115 ;
- artikel 123 om het in een nieuwe lezing op te nemen ;
- artikel 128 ;
- artikel 131.